

Resultataftale 2025

mellem

Federal Union of European Nationalities

og

Sydslesvigudvalget

1. Indledning

Denne resultataftale er indgået mellem Sydslesvigudvalget og Federal Union of European Nationalities (FUEN). Resultataftalen omfatter FUEN's virke i perioden 1. januar 2025 til 31. december 2025, jf. § 5 stk. 2 i Lov om Sydslesvigudvalget og tilskudsordninger på kulturministerens område for det danske mindretal i Sydslesvig.

I aftalen er der formuleret konkrete resultatkrav for FUEN på grundlag af organisationens selv formulerede formål og målsætninger. Sydslesvigudvalgets driftstilskud udgør sammen med foreningens øvrige indtægter den økonomiske ramme, inden for hvilken FUEN skal opfylde resultataftalen.

Resultataftalen indgås for at sikre, at prioriteringen og anvendelsen af Sydslesvigudvalgets tilskud foregår på et så kvalificeret grundlag som muligt og for at øge kendskabet til FUEN.

Resultataftalen er ikke juridisk bindende. Ifølge Lov om Sydslesvigudvalget og støtteprogrammer under undervisningsministerens område for det danske mindretal i Sydslesvig har FUEN alene det operationelle ansvar for deres egne aktiviteter.

2. Præsentation af Federal Union of European Nationalities

2.1. Baggrund

FUEN blev grundlagt den 20. november 1949 i Palais Chaillot i Paris. Foreningen var indtil 1989/90 en vesteuropæisk præget sammenslutning, der kun havde meget sporadisk kontakt med Mellem- og Østeuropa. De politiske omvæltninger i Central- og Østeuropa i 1989/90 gav imidlertid de nationale mindretal i disse lande mulighed for at organisere sig og kæmpe for deres mindretalsrettigheder. I løbet af disse år optog FUEN derfor mange nye medlemmer og udviklede sig til en paneuropæisk organisation. Det betyder, at organisationen har over 75 års erfaring med mindretalsspørgsmål i Europa.

2.2. Organisation, medlemmer og personale

FUEN er den største paraplyorganisation for de nationale og sproglige mindretal i Europa. Den repræsenterer mere end 100 medlemsorganisationer fra 36 medlemslande. Foreningen har base i Flensborg. Foreningens højeste organ er forsamlingen af delegerede. Den består af de delegerede fra medlemsorganisationerne, associerede medlemmer, Europæiske Folkegruppers Ungdom og bestyrelsens medlemmer. Der afholdes delegeretmøde mindst en gang om året.

Derudover gennemføres arbejdsgruppemøder i syv forskellige arbejdsgrupper (Tysk, Slavisk, Tyrkisk, Ungarsk, Non-Kin-State, Europæisk Dialogforum og Uddannelse).

Præsidiet har ansvaret for at gennemføre de beslutninger, som er vedtaget af de delegerede, og den skal repræsentere FUEN's mål og interesser overfor nationale og internationale organer. Bestyrelsen består af præsidenten og op til seks vicepræsidenter. Den daglige ledelse varetages af generalsekretæren. Organisationens har for tiden 16 medarbejdere tilknyttet foreningens kontorer i Flensborg, Berlin og Bruxelles.

2.3 Nøgletal 2019-2023

Tabel 2.1. Udviklingen af medlemstal

	2019	2020	2021	2022	2023
Medlemsorganisationer	107	101	105	106	115
Medlemslande	35	35	36	36	36

Tabel 2.2. Udvikling af tilskuddet fra den danske stat – Sydslesvigudvalget (€ 1.000 – løbende priser)

	2020	2021	2022	2023
I alt	0,0	26,8	26,8	28,1

Tabel 2.3. Udviklingen af antal medarbejdere

	2019	2020	2021	2022	2023
Medarbejdere	14	14	14	16	14

2.4. Federal Union of European Nationalities' hovedopgaver og målsætninger

FUEN vedtog i 2006 charteret for de autoktone, nationale mindretal / befolkningsgrupper i Europa. Charteret danner grundlaget for FUEN's aktiviteter, som falder inden for fire hovedområder. Der er opstillet mål og resultatkrav for aktiviteterne i afsnit 4.

Hovedområder

1. Varetage de europæiske mindretals interesser på regionalt, nationalt, og internationalt plan, men især på europæisk plan.
2. Styrke mindretalsrettighederne i EU overfor Kommissionen og Parlamentet (særligt med hensyn til det europæiske borgerinitiativ "Minority SafePack") og styrket samarbejde med Europarådet.
3. Planlægning og gennemføre internationale møder: FUEN-kongres, arbejdsgruppemøder, det Regionale Forum for mindretalsregioner, yderligere uddannelsesforanstaltninger for medlemsorganisationerne, som for eksempel Minority Monitor platformen, Women for Minorities projektet.
4. Dialogmøder og udvekslingsprogrammer i grænselandet og på europæisk plan i samarbejde med Mindretals-Kompetence-Netværket og mindretallene i grænselandet.

3. Økonomi

Til løsning af opgaveporteføljen havde Federal Union of European Nationalities i 2023 indtægter på i alt 1.346.018,00 Euro. Indtægterne fremgår af tabellen herunder:

Tabel 3.1: Regnskabstal 2023 (Både driftstilskud og projektmidler er indregnet)

Bidragssyder	Beløb i EURO	Beløb i DKK	Andel
Den danske stat (Sydslesvig-udvalget)	28.132,03	210.123,00	2,09
Regionale tyske tilskud	53.000,00	397.500,00	3,94
Øvrige regionale tilskud	62.500,00	468.750,00	4,64
Diverse indtægter	104.295,74	782.218,05	7,75
Projektfinansiering Tyskland	646.837,59	4.851.281,93	48,06
Projektfinansiering Ungarn	451.252,40	3.384.393,00	33,52
I alt	1.346.017,76	10.094.265,98	100,00

Ved aftalens underskrivelse havde foreningen i 2025 budgetterede indtægter på i alt **1.400.120,00** Euro, jf. tabellen herunder:

Tabel 3.2: Budgettal 2025

Bidragssyder	Beløb i EURO	Beløb i DKK	Andel
Sydslesvigudvalget	30.200,00	225.426,00	2,18
Regionale tyske tilskud	53.000,00	397.500,00	3,85
Øvrige regionale tilskud	67.500,00	506.250,00	4,90
Diverse indtægter	86.000,00	645.000,00	6,25
Projektfinansiering Tyskland	690.000,00	5.175.000,00	50,13
Projektfinansiering Ungarn	450.000,00	3.375.000,00	32,69
I alt	1.376.700,00	10.324.176,00	100,00

Tabel 3.3 FUEN regnskab 2023 fordelt på udgiftstyper (€)

Område	Udgifter 2023 i alt €	Andel af samlede	Tilskud fra DK €	Andel DK	Tilskud fra Slesvig-	Andel Slesvig-Holsten	Øvrige indtægter €	Andel øvrige
--------	-----------------------	------------------	------------------	----------	----------------------	-----------------------	--------------------	--------------

		ud- gifter			Hol- sten €			ind- tæg- ter
Lobbyarbejde hos EU, FN og OSCE	187.056	13,9	28132	15,0	23000	12,3	135.924 €	72,66
Europæisk engagement (Europæisk Dialogforum, sprogrettigheder, Roma, borgerinitiativ)	511.997	38,0					511.997 €	100
Diverse arrangementer: FUEN-Kongres 2023	97.886	7,3					97.886 €	
EUROPEADA	67.175	5,0					67.175 €	100
Lodtrækning 2023								
Øvrige forpligtelser (Forum for europæiske mindretalsregioner) 2023	53.091	3,9					53.091 €	100
Sekretariat/Medlemmer	134.194	10,0					134.194 €	100
Projekter	294.323	21,9					294.323 €	100
I alt	1.345.722 €	100	28.132 €	2,1	23.000 €	1,7	1.294.590 €	96,20

4. Konkrete mål for organisationens arbejde i 2025

4.1. Repræsentation af de europæiske mindretals interesser på nationalt, regionalt og europæisk plan

FUEN repræsenterer de europæiske mindretals interesser på regionalt, nationalt og europæisk plan, og engagerer sig i såvel bevaring som fremme af deres identitet, sprog, kulturer og rettigheder.

FUEN er en ikke-statslig organisation (NGO). Som "stemme" for mindretallene arbejder organisationen tæt sammen med internationale organisationer, især Den Europæiske Union, Europarådet, de Forenede Nationer og OSCE.

De internationale institutioner

De internationale institutioner, som Europarådet og De Forenede Nationer (FN), lægger stor vægt på samarbejdet med civilsamfundets repræsentanter. De har derfor formaliseret samarbejdet for at sikre deltagelse af de relevante grupper. Formaliseringen består i, at der er fastsat strategier og forholdsregler for gruppernes deltagelse. Helt konkret fx for såkaldte "deltagende medlemmers" og "rådgivende medlemmers" deltagelse. FUEN har deltagende status ved Europarådet og rådgivende status ved FN.

FUEN varetager medlemmernes muligheder for at deltage i internationale institutioners arbejde. Herved opnår medlemmerne via FUEN en privilegeret adgang til informationer og beslutningsprocesser.

FUEN undersøger løbende medlemsorganisationernes muligheder for information og indflydelse.

Som en del af lobbyarbejdet deltager FUEN aktivt på alle medieplatforme, heriblandt de sociale medier, og vedligeholder flere websites, herunder også organisationens egen hjemmeside www.fuen.org, som også foreligger på flere sprog, herunder dansk/engelsk.

Det Europæiske Dialogforum er et kontaktudvalg for de europæiske mindretal ved Europa-Parlamentet og Europarådet. Her mødes for eksempel EU-parlamentets tværpolitiske gruppe for Nationale Mindretal og FUEN. Formålet er at forbedre indflydelsen for de autoktone mindretal på international plan især den europæiske.

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.
4.1 Europa	Forsvar af mindretalsinteresser i Europa	Dialogmøder med det Europæiske Parlament og Kommissionen, såvel som UNESCO	10 %
		Deltagelse i civilsamfundets Platforme	
		Gennemføre mindst 12 arbejdsgruppemøder i forskellige europæiske lande	
		Mediearbejde	10 %
	Varetage mindretallets interesser i Europarådet	Deltagelse i NGO-møder i forbindelse med Europarådets arbejde med Rammekonventionen og Sprogpakten	2,5 %

		Mediearbejde	2,5 %
--	--	--------------	-------

4.2. Sikring og forbedring af mindretalsrettighederne i Den Europæiske Union

FUEN arbejder aktivt for at fremme principperne om lighed, ikke-diskrimination og respekt for kulturel, etnisk og sproglig mangfoldighed, ved at styrke deltagelsen af personer, der tilhører oprindelige nationale mindretal, i offentlige og politiske processer på lokalt, nationalt og europæisk plan. I den forbindelse har de opnået omfattende erfaring med mindretal og deres deltagelse i det kulturelle og sociale liv, og har udviklet en omfattende forståelse af de udfordringer, der understøtter borgernes engagement og deltagelse.

Mindretal har brug for særlig beskyttelse for at bevare deres kultur og sprog.

Der findes dog endnu ikke noget retsgrundlag for sådanne tiltag i EU. Minority SafePack-initiativet (MSPI), der blev støttet af 1,2 millioner mennesker fra 11 europæiske lande, blev lanceret i 2013. Den opsummerer i 9 punkter de tiltag, som FUEN mener er nødvendige for at beskytte og fremme de autoktone og nationale mindretal på EU-plan. Efter offentliggørelsen af Europa-Kommissionens meddelelse og afvisningen af MSPI's krav den 15. januar 2021, har FUEN forelagt sagen for EU-Domstolen med henblik på at få ændret Kommissionens meddelelse. Det intensive arbejde for MSPI fortsatte i 2022. Den 9. november 2022, afsagde den Europæiske Unions Domstol sin dom i sagen om Minority SafePack Initiative mod Europa-Kommissionen. I pressemeddelelsen om domstolens afgørelse står der, at Europa-Kommissionen har handlet korrekt ved at afvise et lovforslag på baggrund af MSPI. Den 23. januar 2023 besluttede Minority SafePack Initiative's Borgerkomité og FUEN's præsidium i forbindelse med den annullationssag, som MSPI har anlagt mod Europa-Kommissionen, enstemmigt at appellere. Mindretalsregionerne Sydtyrol, Østbelgien og Ungarn anmodede om at intervenere i appellsagen.

Positivt er, at den tyske koalitionsaftale for valgperioden 2021-2024 indeholdt en forpligtelse til proaktiv gennemførelse af MSPI. I 2024 fortsætter FUEN, afhængigt af resultatet af retssagen, sin politiske lobbyvirksomhed for MSPI. Hvis retssagen får medhold, vil hovedvægten blive lagt på at få mange EU-medlemsstater (heriblandt Tyskland og Danmark) til at lægge pres på Kommissionen for at få den til at gennemføre MSPI. På dette grundlag vil FUEN's arbejde i det videre forløb bestå i at afgøre, hvordan kravene i MSPI gennemføres i udvalgte EU-lande eller kan gennemføres, hvis nogle medlemsstater ønsker at styrke mindretalsbeskyttelsen proaktivt inden for deres kompetenceområder - som Tyskland har til hensigt at gøre. I den forbindelse skal ansvarsfordelingen mellem EU, medlemsstaterne og regionerne i forbindelse med gennemførelsen af MSPI undersøges. Dette er nødvendigt for at afklare, om og hvordan staterne kan inddrages. Her kan der opstå nogle særdeles komplekse spørgsmål, f.eks. med hensyn til fordelingen af kompetencerne på det uddannelsespolitiske område i den respektive statsstruktur. Der er et stort behov for at undersøge sprogpagtens anbefalinger om beskyttelse og fremme af den kulturelle og sproglige mangfoldighed i lovgivningsforslagene, da den indeholder et stort antal individuelle forslag på en lang række områder

(f.eks. uddannelsespolitik fra børnehaveklasse til universitet, administration og retsvæsen, sundhed og sociale tjenester, økonomi og forbrugerbeskyttelse, fremme af den kulturelle mangfoldighed, medier, grænseoverskridende samarbejde).

Med kontoret i Bruxelles og en i 2023 nyansat politisk rådgiver, skal der i 2025 organiseret arrangementer i Bruxelles og i Strasbourg, som vil styrke netværkssamarbejdet og repræsentationen af mindretal i EU's institutioner. Fortsat aktiv deltagelse i Den Europæiske Unions møder mellem mindretal i de tværpolitiske mindretalsgrupper og ledelse af arbejdsgruppen for det europæiske dialogforum er blandt opgaverne i det europæiske mindretalsarbejde. Derudover er samarbejde med Europarådet og netværk med organisationer og institutioner, der er engageret i mindretal og flersprogethed, også et mål for kontoret i Bruxelles.

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.
4.2 Styrke mindretalsrettighederne i Den Europæiske Union	Fremme principper om lighed, ikke-diskriminering og respekt for kulturel, etnisk og sproglig mangfoldighed. Styrke samarbejdet mellem Den Europæiske Unions organisationer og FUEN's mindretalsorganisationer. FUEN's medlemsorganisationers deltagelse i de europæiske demokratiprocesser.	Yderligere forhandlinger med EU-Parlamentet og Kommissionen vedrørende gennemførelse af Minority SafePack Initiativet. Møder med de europæiske stater og regioner vedrørende støtte til gennemførelsen af Minority SafePack Initiativet. Gennemføre analyser og handlemuligheder vedrørende proaktiv gennemførelse af MSPI i udvalgte medlemsstater. Mindre arrangementer for at styrke minoriteternes tilstedeværelse. Udvidelse af et ekspertnetværk og møder om mindretalsrettigheder.	25 %

4.3 FUEN-Kongres 2025

FUEN afholder hvert år det største møde for autoktone og sproglige mindretal i Europa. FUEN-kongressen bliver arrangeret siden 1949. Der deltager mellem 150-250 repræsentanter fra forskellige organisationer i hele Europa. Kongressen gennemføres i samarbejde med én af FUEN's medlemsorganisationer. Der er planer om at afholde FUEN-kongressen i Sydtyrol i 2025 i samarbejde med den tysktalende folkegruppe i Italien.

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.
4.3. FUEN-Kongres	FUEN-Kongres 2025	Organisation af den største kongres for de autoktone, nationale mindretal i Europa, herunder vedtagelse af resolutioner og betænkninger for herved at gøre opmærksom på de nationale mindretals udfordringer.	20 %

4.4 Organisering af Dialogmøder og udvekslingsprogrammer

I samarbejde med mindretallene i den dansk-tyske grænseregion og andre institutioner i grænselandet, er der blevet oprettet et Mindretals Kompetencenetværk (*"Minderheiten-Kompetenz-Netzwerk Schleswig-Holstein /Syddanmark"*), som skal sikre erfaringsudveksling med andre mindretal i Europa. FUEN var med til at grundlægge dette netværk og er repræsenteret i bestyrelsen.

Forum for europæiske mindretalsregioner bidrager ligeledes til at støtte op om dialogen mellem grænseregioner og de mindretalsbefolkninger, som bor i regionerne. Med udgangspunkt i eksempler på best practice skal mindretallenes kulturelle og sproglige

kompetencer og deres værdi for den regionale udvikling fremhæves. Stedet for Forum 2025 bliver formentlig i Serbien/Vestbalkan, men er endnu ikke endelig fastlagt.

I FUEN fokuseres på dialogmøder med mindretal fra Norden og Vesteuropa, Caucasusområdet, Ukraine og Vestbalkan. Samarbejdet med Association of European Border Regions (AEBR) er også på dagsordenen i 2025.

Arbejdsgruppen for uddannelse satte sig som mål at lancere et udvekslingsprogram for pædagoger og en række efteruddannelseskurser.

Projektet har til formål at fremme interkulturel udveksling mellem undervisere, der arbejder på uddannelsesinstitutioner for nationale mindretal. Fokus er bl.a. på udveksling og dermed udbredelse af velprøvet praksis inden for uddannelse af nationale mindretal og udvikling af innovative uddannelsesmetoder for nationale mindretal i Europa. Dette vil også skabe et bæredygtigt netværk for fremtidigt samarbejde. Her søges samarbejde med det tyske mindretal i Danmark.

Målet med videreuddannelsesprogrammet er at fremme støtte og videreuddannelse af pædagoger og eksperter, der er ansvarlige for uddannelsesmæssige spørgsmål i de forskellige mindretal i samarbejde med Flensborg Universitet, Center for mindretalspædagogik (UC SYD) og ECMI. Vi vil gerne starte pilotprojektet i den dansk-tyske grænse-region i samarbejde med den svenske folkegruppe i Finland (Svenska Folkskolens Vänner) og Nordisk Råd; med emner som f.eks. Integration af minoritetsskoler og mentale aspekter i undervisningen.

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.
4.4. Samarbejde med regionerne	I samarbejde med mindretallene i grænselandet og andre organisationer udveksles erfaringer og styrkes samarbejdet med andre europæiske mindretal. Styrke samarbejdet mellem de europæiske regioner og mindretalsorganisationerne. Fortsættelsen af Vestbalkan-projektet er ligesom samarbejdet med mindretallene i Kaukasus.	Der gennemføres mindst to dialogmøder med mindretal fra andre regioner i Europa. Der gennemføres udvekslingsprogrammer og informationsmøder i samarbejde med Mindretallenes Kompetence-Netværk. Organisering af et forum for de europæiske mindretalsregioner.	30 %

5. Bevilling, resultatvurdering og regnskabsaflæggelse

5.1. Bevilling

Sydslesvigudvalget yder i 2025 et driftstilskud til Federal Union of European Nationalities på i alt:

225.426 Kr.

5.2. Udbetaling

Driftstilskuddet til Federal Union of European Nationalities afholdes af § 21.91.01. Tilskud til Danske Kulturelle anliggender i Sydslesvig. FUEN modtager tilskuddet i to halvårslige rate, der udbetales forud.

5.3. Ikrafttrædelse

Aftalen træder i kraft den 1. januar 2025 og løber indtil den 31. december 2025, hvor aftalen ophører, medmindre andet aftales. Efter enighed mellem aftaleparterne kan der justeres i aftalens opgaver i aftaleperioden. Jf. Sydslesviglovens § 21 har Federal Union of European Nationalities pligt til at indberette opståede ændringer i deres virke, der har betydning for, om støtten anvendes eller vil blive anvendt til formålet, til Sydslesvigudvalget og Kulturministeren. Det betyder blandt andet at organisationsændringer herunder ændringer i ledelsen skal meddeles Sydslesvigudvalget straks og uden forsinkelse.

Overordnet gælder det desuden, at de opstillede resultatkrav og resultatmål tager udgangspunkt i hele Federal Union of European Nationalities' virke og er således ikke alene baseret på det af Sydslesvigudvalget besluttede driftstilskud. Som følge deraf vil evt. ændringer i den økonomiske ramme have indflydelse på graden af målopfyldelse.

5.4. Resultatvurdering og opfølgning

Årlig vurdering af resultatkrav og mål

For året 2025 skal Forbundsunionen af Europæiske Nationaliteter senest til den 1. juni 2026 udarbejde en årsberetning med årsregnskab og en revisionsberetning om anvendelsen af tilskuddet og sende den til Sydslesvigudvalget og Kulturministeriet.

Sammen med årsregnskab og revisionsprotokollat indsendes ledelsens stillingtagen. Ledelsens stillingtagen skal være underskrevet af ledelsen. Af ledelsens stillingtagen skal det fremgå, hvordan ledelsen forholder sig til revisors eventuelle anbefalinger og kritiske bemærkninger i revisionsprotokollatet for det pågældende år.

Årsrapport mv. aflægges i henhold til Bekendtgørelse om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer mv., der modtager tilskud fra Sydslesvigudvalget, nr. 1594 af 14. december 2015.

Kulturministeren afgiver en opfølgingsrapport til Sydslesvigudvalget om de modtagne årsrapporter med en vurdering af, om driftstilskuddet er anvendt i overensstemmelse med udvalgets afgørelse, jf. Sydslesviglovens § 19.

Den samlede målopfyldelse drøftes på et årligt møde mellem Sydslesvigudvalget og bestyrelsen for Federal Union of European Nationalities. Drøftelsen tager særlig sigte på vurderingen af opfyldelsen af resultatkrav, hvor målopfyldelsen beror på en konkret og/eller skønsmæssig vurdering.

Halvårlig status

I forbindelse med Sydslesvigudvalgets tilsyn skal Federal Union of European Nationalities derudover aflevere en halvårsstatus, som skal være Sydslesvigudvalget i hænde senest d. 15. juli 2025. Denne halvårsstatus skal indeholde en foreløbig afrapportering på de opstillede mål, samt på organisationens virke generelt.

5.5. Genforhandling

Genforhandling af aftalen kan finde sted ved væsentlige ændringer af det grundlag, hvorpå kontrakten er indgået, når der foreligger væsentlig misligholdelse fra en af aftaleparterne, og i øvrigt når parterne er enige herom, jf. Sydslesviglovens bestemmelser herom.

5.6. Regnskab og revision

Årsrapport og revisionsprotokollen skal være forsynet med bestyrelsen for Federal Union of European Nationalities' originale underskrifter. Årsrapporten udarbejdes i henhold til bekendtgørelse om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer m.v., der modtager tilskud fra Sydslesvigudvalget nr. 1594 af den 16. december 2015.

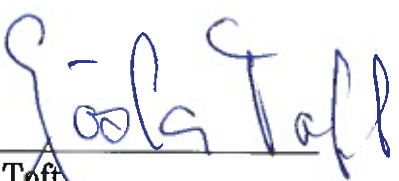
5.7. Misligholdelse/opfølgning

Sydslesvigudvalget kan træffe afgørelse om, at tilskud helt eller delvis tilbageholdes, jf. Sydslesviglovens § 20 stk. 2

5.8. Opsigelse

Opsigelse i forbindelse med misligholdelse af kontrakten kan ske med henvisning til § 20 i Sydslesvigloven.

Flensburg,


Benny Engelbrecht
Formand for Sydslesvigudvalget
Gösta Tøft
Vicepræsident
Federal Union of European Nationalities

BILAG 1:

1. Generelle oplysninger

Årsregnskabet blev opstillet på grundlag af regnskabsreglerne i den tyske handelslov-bog (HGB). Skemaet for balancen er i henhold til bestemmelserne i § 266, stk. 2 og 3, i HGB. Skemaet for resultatopgørelsen er artsopdelt i henhold til § 275, stk. 2, i HGB.

2. Regnskabs- og værdiansættelsesmetoder

Anlægsaktiverne er ansat til anskaffelses- eller fremstillingsomkostningerne med fra-drag af planmæssige afskrivninger. Aktiverne blev eller bliver afskrevet efter den line-ære metode i henhold til den anslåede brugstid. Anlægsaktiver med anskaffelsesom-kostninger på mellem EUR 150,00 og EUR 1.000,00 er i henhold til § 6, stk. 2a, i den tyske lov om indkomstskat (EStG) blevet samlet i en samlepost og afskrives lineært over 5 år.

Tilgodehavender, kassebeholdningen og indeståender i kreditinstitutter er værdiansat til det nominelle beløb. Hensættelser er foretaget i den størrelsesorden, som i henhold til en fornuftig, merkantil vurdering er nødvendig. Gælden er ansat til indfrielsesbelø-bet.